

علیه منج السلطان طیب میرزا نصر الله  
خان طیب میرزا عنایت الله و اساز  
ناظر نیر پرستار جهان نیر اشرف نیر  
رشتوی دوزنیر حجابی نیر قرولان

مجان نیر  
ملاک میرزا کریم علی  
و ابدا ایتم مظفر  
(رؤساء)

جناب جلال التاج اجل محمد السلطنه زین مدد  
جناب علا الامراء العظام محمد صفی خان مدد  
مدد

معلمین و فاضلین و غیر

جناب فضایل مآب من العلماء معلم ارباب  
عزیز و تاریخ جناب فضایل مآب حاجی شیخ  
سحره معلم عربی و شرعیات جناب امامزاد  
عبدالجواد معلم فارسی و تاریخ جناب  
شمس الکتاب معلم حسن خط میرزا عبد العظیم  
خان معلم سیاق میرزا غلامرضا محاسب  
دومردار مدد

معلمین و فاضلین و غیر

نوار و الا شاهرزاد علیخان معلم علوم  
ریاضیه جناب میرزا محمد علیخان معلم  
علوم طبیعی میرزا غلامحسینخان معلم  
علوم ریاضیه شاهرزاد اکبر میرزا معلم  
مقدمات ریاضیه محمد شرفیخان مدد

مقدمات علوم ریاضیه

معلمین و فاضلین و غیر

جناب میرزا محمد علیخان معلم فرائض جناب ناصر  
خان دکنر معلم فرائض محمد خان معارف  
محمد عامر خان میرزا عبدالله معاون  
فرائض

معلمین و فاضلین و غیر

میرزا عبد العظیم خان معلم طبقت سوم ابتدائیه  
شیخ عباس معلم طبقت دوم ابتدائیه شیخ محمد  
معلم طبقت دوم ابتدائیه میرزا یوسفخان  
معلم طبقت اول ابتدائیه میرزا علی رضا معاد  
طبقت ابتدائیه شیخ محمد معاون طبقت اول  
ابتدائیه صلواتی معاون سید طبقت سوم  
معلمین و فاضلین و غیر

طبقات علمیه نود و نوزده نفر طبقات ابتدائیه یکصد  
چهار نفر خدام مدد سینه شش نفر  
مدرسین و سایر کرامتین مظفر  
رؤساء و معاینین و غیر

جناب جلال التاج ملک الشعراء رئیس معتمد السلطان  
میرزا احتشام ناظم مقرب الحاکمان میرزا ذوالعابدین  
دفتدار میرزا احتشام مشافف تعلیق میرزا  
غلامرضا مشافف ابتدائیه میرزا حاجی آقا نقاش  
جناب آقا شیخ مصطفی معلم عربی جناب شیخ نجف  
معلم فارسی جناب آقا شیخ علی معلم ابتدائیه آقا  
سید باقر معلم دینی میرزا غلامحسینخان معلم  
سیور طور معلم فرائض شاهرزاد حسین علی میرزا معلم

مستخلفین

فرائض و طاق دار چهار نفر قاپوچی

شاکرد

یکصد و بیست و پنج نفر  
(شهرت برده هشتاد نفر) (تجارت افشاری و غیره) شاکرد  
دستار و انش جمله نفر

مدیر و معتمدین و سایر  
اعضای هیئت مدیره و  
اعضای هیئت نظارت  
و سایر کرامتین  
مظفر

# و نیز بالیفای خاصه دیوان و کاتبان

جناب جلال التاج اجل میرزا عباسعلیخان پسر مستوفی اول دیوان اعلیٰ وزیر بالیفای خاصه و زودادار انوار کبری  
جناب میرزا محمد تقی خان کمال السلطنه مستوفی خاصه دیوان اعلیٰ و پنجمین حضور مبارک نماینده وزارت جناب آقا شیخ محمد کاظم مدرس مدبر مجلس  
مقابلہ جناب آقا میرزا عبد الوهاب کماله جناب آقا شیخ محمد طر فقهی عالم معتمد السلطان حاج میرزا رضای سلطان الکاتب مکرم و کاتب  
خط تعلیق میرزا محمود نور محکات تعلیق میرزا محمد و حوی اصل الکاتب کاتب آقا شیخ عبد الکریم شریازی کاتبی بالیفای شاکرد  
مدد

# وزارت مالیه و کتب و اسناد

مدیر و معتمدین و سایر  
اعضای هیئت مدیره و  
اعضای هیئت نظارت  
و سایر کرامتین  
مظفر

خان خانان

صاحب منصب او

جناب میرزا محمد علی خان

والا نصر الله خان

عمده الامراء العظام

میرزا سرتیپ

میرزا علیخان

خان باکی

نور بزم

میرزا جوادخان

میرزا علیخان

ته نغز غلام و قراش بیخ نغز

**مرشد کنگان**

حیدر بیگان قراچی غلام دو نغز

**انار**

تلکراچی نغز غلامان دو نغز

**شراز**

نواب عبا علی میرزا امیر الملک دین میرزا

حکیم خان سر تیب و جواندار تلکراچی

نغز نغز منشی سر نغز قراشان بیخ نغز

**الاکه**

میرزا محمود خان تلکراچی قراش نغز

نغز نغز نغز نغز نغز نغز نغز

نغز نغز نغز نغز نغز نغز نغز

**بوشهر**

نواب عبدالعلیم میرزا دین تلکراچی نغز قراش

**بزاز جهان**

میرزا اسمعیل تلکراچی غلام نغز قراش دو

**بنار ریوات**

میرزا اسحاقان غلام دو نغز قراش نغز

**بنار دلی**

میرزا اسد محمد غلامان دو نغز قراش نغز

**بهار**

میرزا رضا خان دین غلامان دو نغز قراش

**بهرام شهر**

میرزا محمد علی غلام دو نغز قراش نغز

**ناصری**

میرزا هادی غلامان سه نغز قراش

**دشت**

میرزا اسحاق اسریب غلامان دو نغز قراش نغز

**دزفول**

میرزا علی اکبر خان دین غلام نغز قراش نغز

**حکیم**

میرزا علی اکبر خان دین غلام نغز قراش نغز

**خط از بریا و کجلا**

میرزا علی اکبر خان دین غلام نغز قراش نغز

**قزوین**

نواب اکبر میرزا ایشاد و السلطنه دین

تلکراچی نغز نغز غلام دو نغز قراش

**مرزبان**

میرزا فتح الله خان خیر السلطان دین

تلکراچی دو نغز قراش سه نغز

**مخمل**

میرزا عیسی خان غلام چخا نغز قراش نغز

**رشت**

اسمعیل خان اخبار الدوله دین تلکراچی

شش نغز منشی دو نغز غلامان سواره

چخا نغز غلامان پیاده چخا نغز قراشان

**انزلی**

میرزا غلام محمد کنگان دین قراش نغز

**اسفند**

میرزا یحیی خان دین غلام دو نغز قراش نغز

**شفا روی**

حکیم قاف غلام سه نغز

**لاهیجان**

میرزا سید حکیم خان دین غلام دو نغز قراش

**میاج**

محمّد خان دین غلام نغز قراش نغز

**تبریز**

نواب عباس میرزا سر تیب و دین میرزا

مهدی خان ناظم سلطنت خان سر هیک میرزا

حکیم خان سر تیب دار تلکراچی چخا نغز

نغز منشی نغز غلام سه نغز قراش نغز

**سرب**

شمزاده میرزا دین غلام دو نغز قراش نغز

**اردبیل**

عباسعلی خان دین تلکراچی دو نغز

**مبارک**

میرزا محمد میرزا دین غلام سه نغز قراش نغز

**کولان**

میرزا علی خان دین غلامان دو نغز

**مرغند**

ابوالحسن دین غلام دو نغز قراش نغز

**ساروجیلا**

بهر السلطان دین غلام سه نغز قراش نغز

**سکلیس**

حکیم میرزا دین غلامان چخا نغز قراش نغز

**اروی**

میرزا اسمعیل خان دین تلکراچی نغز

غلام نغز قراش نغز

**خوی**

عباسعلی خان سر تیب دین تلکراچی دو

نغز غلام دو قراش سه نغز

**مرند**

محمد حسین میرزا غلام نغز قراش نغز

**جلفا**

عزیر خان قراش نغز

**اهر**

سلطان محمود میرزا دین تلکراچی دو نغز قراش نغز

**کلب**

اسد الله میرزا غلام سه نغز

**پل خدا افرین**

میرزا آقاخان غلامان دو

**لنگان**

میرزا آقاخان دین غلام سه نغز

**پلر سول**

عبدالعظیمان غلام سه نغز

**حکیمانلو**

رحمت اقد خان غلام دو نغز

**خط از بریا و فازند**

ایوانکیف

محمد حسن میرزا تلکراچی غلام دو

**خولمر**

تلکراچی نغز غلام نغز

**فروزین**

میرزا الهی علی لکراچی غلام نضر

میرزا محمد علی خان لکراچی غلام نضر

میرزا ابوالقاسم خان لکراچی غلام نضر

میرزا اسماعیل غلام نضر

میرزا حسن

غلام حسن خان رئیس مکتب لکراچی

غلام و فرانس دو نضر

# وزارت نظام و قوا

جناب مستطاب جنرال محمد علی صاحب قوا و نظام لکراچی  
جناب عالی اہل منہ خصوصاً خدمت نظام و قوا و نظام لکراچی  
اور محترم اطراف عدل و نظام لکراچی و قوا و نظام لکراچی  
و قوا و نظام لکراچی و قوا و نظام لکراچی



مترجم و باز فرزند نگهبانی جناب اسرار اورد و سپه خوشتر بود که مخصوص از آنجه ساد که جمیع غیر علی  
مخبران طلب فرزندان فرزند است و بعد از آنکه در حوزان نگهبانی مترجمان خان غلامی  
مترجم زبان روسی مترجمان و از به العاصم خازن مترجم زبان روسی و اجزاء و حلهای مترجم

**اداره روزنامه غیر رسمی الخلاقه غیر رسمی**  
**اداره روزنامه یومیه خلاقه**

صاحب امتیاز جناب جلال التلخیصی اولی الخلاقه مترجمان خان غلامی  
مباشرة و نگارنده روزنامه مستعد السلطان مترجمان خان غلامی  
مترجم و مستعد روزنامه با سایر اجزاء

**اداره روزنامه مطبوعه و غیر مطبوعه**  
**اداره روزنامه مطبوعه**

صاحب امتیاز جناب آقا میرزا علی احمد شیرازی با سایر اجزاء  
مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی  
مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی

**اداره روزنامه غیر مطبوعه**  
**اداره روزنامه غیر مطبوعه**

صاحب امتیاز جناب جلال التلخیصی اولی الخلاقه مترجمان خان غلامی  
مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی  
مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی

**اداره روزنامه مطبوعه**  
**اداره روزنامه مطبوعه**

صاحب امتیاز جناب آقا سید میرزا الله تبرکاتی با سایر اجزاء  
مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی  
مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی

**اداره روزنامه غیر مطبوعه**  
**اداره روزنامه غیر مطبوعه**

صاحب امتیاز جناب آقا سید میرزا الله تبرکاتی با سایر اجزاء  
مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی  
مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی مترجمان خان غلامی









### ایالت تونس

دولت تونس (تونس) در شمال آفریقا واقع است و پایتخت آن تونس است. این کشور در سال ۱۹۵۶ میلادی از فرانسه استقلال یافت.

### جمهوری آنگولام

جمهوری آنگولام (آنگولا) در جنوب غربی آفریقا واقع است و پایتخت آن لواندا است. این کشور در سال ۱۹۷۵ میلادی از پرتغال استقلال یافت.

### دولت حبشه

دولت حبشه (اتیوپی) در شرق آفریقا واقع است و پایتخت آن آدیس آبابا است. این کشور در سال ۱۹۷۴ میلادی از ایتالیا استقلال یافت.

### دولت مراکش

دولت مراکش (مراکش) در شمال غربی آفریقا واقع است و پایتخت آن ربات است. این کشور در سال ۱۹۵۶ میلادی از فرانسه استقلال یافت.

### دولت زنگبار

دولت زنگبار (تانزانیا) در شرق آفریقا واقع است و پایتخت آن دارالسلام است. این کشور در سال ۱۹۶۴ میلادی از بریتانیا استقلال یافت.

### ایالت مصر و سیطره

ایالت مصر (مصر) در شمال شرقی آفریقا واقع است و پایتخت آن قاهره است. این کشور در سال ۱۹۵۶ میلادی از بریتانیا استقلال یافت.

# امریکا

### (بند زنیای شمالی) جمهوری کانادا

جمهوری کانادا (کانادا) در شمال آمریکا واقع است و پایتخت آن اوتاوا است. این کشور در سال ۱۹۸۲ میلادی از بریتانیا استقلال یافت.

### جمهوری کوبا

جمهوری کوبا (کوبا) در غرب آمریکا واقع است و پایتخت آن هآوana است. این کشور در سال ۱۹۶۱ میلادی از آمریکا استقلال یافت.

### جمهوری کاستاریکا

جمهوری کاستاریکا (کاستاریکا) در آمریکای مرکزی واقع است و پایتخت آن سان خوسه است. این کشور در سال ۱۹۴۸ میلادی از اسپانیا استقلال یافت.

### جمهوری مکزیک

جمهوری مکزیک (مکزیک) در شمال غربی آمریکا واقع است و پایتخت آن مکزیکو سیتی است. این کشور در سال ۱۹۱۰ میلادی از اسپانیا استقلال یافت.

### جمهوری هندوراس

جمهوری هندوراس (هندوراس) در آمریکای مرکزی واقع است و پایتخت آن تگوسیگالپا است. این کشور در سال ۱۹۶۰ میلادی از اسپانیا استقلال یافت.

### (بند زنیای مرکزی) جمهوری نیکاراگوا

جمهوری نیکاراگوا (نیکاراگوا) در آمریکای مرکزی واقع است و پایتخت آن ماناگوا است. این کشور در سال ۱۹۶۰ میلادی از اسپانیا استقلال یافت.

### (بند زنیای جنوبی) جمهوری کلمبیا

جمهوری کلمبیا (کلمبیا) در شمال غربی آمریکا واقع است و پایتخت آن بوگوتا است. این کشور در سال ۱۹۵۸ میلادی از اسپانیا استقلال یافت.

### جمهوری اکوادور

جمهوری اکوادور (اکوادور) در غرب آمریکا واقع است و پایتخت آن کیتو است. این کشور در سال ۱۹۶۰ میلادی از اسپانیا استقلال یافت.

### جمهوری کلمبیا

جمهوری کلمبیا (کلمبیا) در شمال غربی آمریکا واقع است و پایتخت آن بوگوتا است. این کشور در سال ۱۹۵۸ میلادی از اسپانیا استقلال یافت.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مَا كَانَ الْقُرْآنُ أَنْ يَكُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَمَا كَانَ الْقُرْآنُ أَنْ يَكُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
تَوْسِعًا لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ  
شَهْرٍ شَوَّابٍ أَوْ رَجَبٍ  
سَمِعْنَا خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ

وَمَا كَانَ الْقُرْآنُ أَنْ يَكُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ